

XV VISPĀRĒJĀS DZIESMU UN DEJU SVĒTKI ASV



TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS

GRAND FOLK DANCE SHOW

Sestdien, 2022. g. 2. jūlijā | Saturday, July 2, 2022
16:00-19:00 | 4:00 PM - 7:00 PM

Xcel Energy Center
St. Paulā, Minesotā ASV | St. Paul, Minnesota USA

TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS

“Izdejosim novadus!”

Grand Folk Dance Performance: “Dancing Through Latvia”

Sestdien, 2. jūlijā, 16:00-19:00 | Saturday, July 2, 4:00-7:00 pm
Xcel Energy Center

DEJU KOPU IEPAZĪSTINĀŠANA | Introduction of the dance troupes

KAROGU IENEŠANA | Flag Processional

VALSTS HIMNAS | National Anthems

ASV himna | The Star Spangled Banner.....John Stafford Smith, Francis Scott Key

Dievs, svētī Latviju! | *God, Bless Latvia*.....Baumaņu Kārļa vārdi un mūzika

I. VIDZEME

Saules rotaļa | *Sun's Game*.....Pierakstīja J. Kūlis
Ansamblis “Kolibri”

Dodamies uz Rīgu | *Off to Riga*.....chor. Inese Raistere
Tautas mūzika, Ērika un Alekša Humeyumtewa apdarē

Norīb zeme dancojot | *The Land Shakes As We Dance*.....chor. Iluta Mistre
Tautas mūzika, Jura Vaivoda apdarē

Sārabumbals | *Traditional Dance “Sarabumbals”*.....Alfrēda Rūjas apdare
Ansamblis “Kolibri”

Apkārt kalnu ar līkumu | *Long Way ‘Round the Hill*.....chor. Dāvis Ērglis
Tautas mūzika grupas “Imanta Dimanta un draugi” apdarē

Rīga dimd | *Riga Rejoices*.....chor. Jānis Purviņš
Raimonda Paula mūzika

II. KURZEME

Ventiņu deja | *Dance of the Ventiņi*.....chor. Alfrēds Rūja
Ansamblis “Kolibri”

Kamoliņdeja | *Ball of Yarn*.....Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs
Tautas mūzika Andreja Jansona apdarē

Pie jūriņas maliņā | *Beside the Sea*.....chor. Zanda Mūrniece
Valda Zilvera mūzika, Ilzes Gruntes aranžējums

Kurzemnieku polka | *Polka of Kurzeme*.....chor. Iveta Asone
Ādolfs Ozoliņš

Jūra, jūra | *The Lure of the Sea*.....chor. Baiba Bredovska un Roberts Freimuts
Deju kapelas “Liesma” izpildījumā

Jūrmalnieks | *The Empty-Handed Fisherman*.....chor. Jānis Ērglis
Alfrēda Vintera mūzika

STARPBRĪDIS | INTERMISSION

GODALGOTO JAUNDEJU PAZIŅOŠANA | New Choreography Contest Awards

III. ZEMGALE

Pavasara deja | *Dance of Spring*.....chor. Lidija Āboliņa
Tautas mūzika, Andreja Jansona apdarē

Pieguļnieki | *The Night Herdsmen*.....chor. Maija Sālzirne
Tautas mūzika

Jancis rijā | *Johnny Asleep in the Barn*.....chor Velta Lodiņa
Tautas mūzika, Artūra Maculēviča apdarē

Sijā auzas | *Sift the Oats*.....Veras Rulliņas apdare
Tautas mūzika

- Kumeliņ, mans skrej | *Run, Little Colt*.....chor. Lelde Krēsliņa**
Arvīda Žilinska mūzika
- Jūgsim cūciņ' | *The Piglet's Playtime*.....chor. Janīna Nurka**
Tautas mūzika, Ilgas Reiznieces apdarē
- Man izauga divas vārpas | *Good Harvest*.....chor. Gunta Skuja**
Tautas mūzika, Gunāra Igauna apdarē, Ilzes Gruntes aranžējums
- Klabdancis | *Rumble and Clap*.....chor. Vilis Ozols**
Rūdolfā Šteina mūzika
- Sudmaliņas | *Threshing Dance*.....Pierakstījuši J. Rinka un J. Ošs**
Ansamblis “Kolibri”

IV. LATGALE

- Lancets/Žeperis | *Traditional Dance “Lancets/Žeperis”*....J. Kūļa un E. Drulles apdares**
Ansamblis “Kolibri”
- Luznavas dancis | *Dance from Luznava*.....chor. Ilmārs Dreļs**
Tautas mūzika
- Ripo, ripo dālderīti | *The Rolling Coin*.....chor. Ilze Zosāre**
Tautas mūzika “Skandinieku” apdarē
- Latgaliešu kāzu polka | *Wedding Polka of Latgale*.....chor. Ernests Spīčs**
Tautas mūzika
- Īdenes dancis | *Dance from Īdene*.....chor. Ilmārs Dreļs**
Tautas mūzika, Gunāra Igauna apdarē

NOBEIGUMS | FINALE

- Ai, tēvu zeme | *Corners of My Fatherland*.....chor. Uldis Žagata**
Raimonda Paula mūzika
- Riti, riti, saulīte | *Roll On, Sun*.....chor. Lelde Krēsliņa**
Krisītes Skares mūzika, “Maldugunis” izpildījumā
- Daugav' abas malas | *The Banks of the River Daugava***

SYNOPSIS:

Dancing through Latvia's Four Regions



Latvia has four regions, all with long and deep traditions. They are bound by a common past and while their differences can be subtle, the unique characteristics of each gives them a chance to stand out. Today's program includes both traditional dances and contemporary choreographies based on folk traditions and motifs. The regions are showcased one by one, and then brought together in the finale as a beautiful whole.

Vidzeme is a land of hills, ancient valleys, and endless birch groves. Its medieval castles and sandstone caves are sources of legends and folklore. The capital city Riga, now more than 820 years old, is rich in culture and history leading to a deep sense of pride and even inspiring choreographies.

Kurzeme's long coastline faces westward and in the distant past this region launched voyages and even raids across the Baltic Sea. Rivers widen on their way to the ocean and pour over stately waterfalls. Winds and waves inspire songs and dances and we see how the heartiest of fishermen still run into trouble if they return to shore with empty nets and pockets.

Zemgale is a breadbasket with fertile soil that gives life to fields of wheat and rye and nourishment to hearty dairy herds. One of the most popular traditional dances comes from this region and brings images of windmills, threshing grain by hand, and the special joy that comes from work that's hard yet rewarding.

Latgale has countless lakes and bogs, large and small, expansive and filled with islands. We hear a unique dialect that's one of the oldest languages still spoken in Europe. The variation in dance steps seems endless, and almost every town and hamlet has its own special version of a polka.

Every day as the sun crosses the sky, its rays touch each corner of the land and bind Latvia together into a special and treasured place. Small but hearty, different and yet the same, and all withstanding the endless tests of time. Vidzeme, Kurzeme, Zemgale, and Latgale are the words, songs, and dances that will always be the soul of Latvia.

LIELUZVEDUMA DEJOTĀJI | Dance Groups

Rīgas "Greizie rati"
Rīgas "Pērle"
Rīgas "Rīts"
Čikāgas "Mantiniēki"
Filadelfijas "Dzirkstele" bērni
Filadelfijas "Dzirkstele" jaunieši
Sanfrancisko "Ritenītis"
Ņūdžersijas skolas "Zaglītis"
Rīgas "Zelta sietiņš"
Ņujorkas "Jumis"
Ročesteras "Vanadzīņš"
Indianapolises "Jautrais pāris"
Denveras "Virpulītis"
Mineapolises "Pērkonītis"

Vašingtonas, D.C. Mazais Namejs
Čikāgas "Dzelmieši"
Mineapolises "Mazais Pērkonītis"
Losandželosas "Pērkonītis"
Vašingtonas D.C. "Namejs"
Čikāgas "Uguntiņa"
Ņujorkas "Mazais Jumis"
Botonas "Ābele"
Ņujorkas "Jumalīte"
Ročesteras "Mazais vanadzīņš"
Rīgas "Dzintariņš"
Garezera Vasaras Vidusskola
Pasaules Latviešu jaunatnes seminārs 2x2

Paldies visiem kas palīdzēja ar šo izrādi! | Thank you to all who made this show possible!

Lieluzveduma virsvadītāja | Production Director.....Astrīda Liziņa
Techniskais vadītājs | Technical Director.....Andrejs Liziņš
Tautas deju nozares vadītāja | Head of Folk Dance Committee.....Larisa Ozola
Dekorācijas | Stage Set.....Andris Krūmkalns
Mūzikas ieraksti | Audio.....Otomārs Kariņš
Pieteicēji | MCs.....Laura Avena, Andris Zvārgulis
Pieteicēju teksta autore | Script Writer.....Andra Zvārgule
Padomdevēji | Advisors.....Dace Adviljone, Lelde Krēšliņa, Baiba Šteina
Lieluzveduma norises palīgi | Event Associates.....Inta Eckerson, Gunta Giga, Lelde Krēšliņa,
Sandra Krūmiņa, Marisa Liziņa, Ivars Mežgailis,
Silvija Mežgaile, Ruta Ore, Vilnis Ore, Elga Ozola
Vieta | LocationXcel Energy Center
Skaņa & gaismas | Sound & Lighting.....Slamhammer Sound

Pamatiedzīvotāju zemes apļiecinājums

XV Dziesmu un deju svētku rīcības komiteja izsaka dziļu cieņu pret dakotas un odžibuē tautām, šīs apkārtnes pagātnes, tagadnes un nākotnes pamatiedzīvotājiem.

Mēs pateicamies pamatiedzīvotāju kopienai par iespēju Dziesmu svētku laikā baudīt viņu skaisto dzimteni un tās ūdeņus. Dziesmu un deju spēka vadītī, draudzībā un sirsnībā sveicam dakotas un odžibuē tautas.

Land Acknowledgement

The XV Latvian Song and Dance Festival's Organizing Committee acknowledges and respects the persistence and resilience of the Dakota and Ojibwe people, who are the traditional, ancestral and contemporary inhabitants of this land.

We thank the Indigenous community for allowing us to enjoy their beautiful homelands and waters during the festival.

PATEICAMIES DZIESMU SVĒTKU LABVĒLIEM | THANK YOU TO OUR SPONSORS:

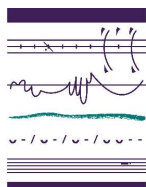
DZINTARA PAKĀPE | AMBER SPONSORS (\$20,000 +)



AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION



LATVIEŠU DZIESMU
UN
DEJU SVĒTKU FONDS



MINNESOTA
STATE ARTS BOARD

This activity is made possible by the voters of Minnesota through a grant from the Minnesota State Arts Board, thanks to a legislative appropriation from the arts and cultural heritage fund.



KULTŪRAS
MINISTRIJA



Miķelis Ģiga
Andrejs Vāpe
Ansis un Ann Vīksniņš

ZELTA PAKĀPE | GOLD SPONSORS (\$10,000-\$19,999)

metro
regional
arts
council



Latvian
Foundation
www.latviesufonds.com

This activity is funded, in part, by an appropriation from the Minnesota State Legislature with money from the State's general fund.

NATIONAL
ENDOWMENT
for the
ARTS
arts.gov

Visit
SAINT PAUL
Official Convention & Visitors Bureau



John Medveckis,
goda konsuls

SUDRABA PAKĀPE | SILVER SPONSORS (\$5,000-\$9,999)



SAF TEHNIKA



KNIGHT
FOUNDATION



DAUGAVAS VANAGI



ĀRLIETU MINISTRIJA



MINEAPOLES | ST. PAULS
LATVIEŠU EVAŅĢELISKI LUTERISKĀ DRAUDZE
DĀMU SAIME

Vineta un Jānis Bergs
Ivars Kauls

Guna Mundheim
Mārtiņš Nora

BRONZAS PAKĀPE | BRONZE SPONSORS (\$2,500-\$4,999)



Egons Duņēns
Ahmet Oren, goda konsuls
Uldis Sīpols, goda konsuls
Aija Vikmane